

الدورة السادسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الأول

كينغستون، 17-21 شباط/فبراير 2020

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت*

حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة،
بما في ذلك معلومات عن الاستعراض الدوري
لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة، بما في ذلك معلومات عن الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

تقرير الأمين العام

أولاً - حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة

1 - تتعلق العقود حالياً بكل من الموارد المعدنية الثلاثة التي اعتمدت السلطة الدولية لقاع البحار أنظمة بشأن التنقيب عنها واستخراجها. وهذه الموارد هي العقيدات المتعددة الفلزات، والكبريتيدات المتعددة الفلزات، وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت.

2 - وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، كان قد بدأ نفاذ 30 عقداً من عقود الاستكشاف، منها 18 عقداً للعقيدات المتعددة الفلزات، و 7 عقود للكبريتيدات المتعددة الفلزات، و 5 عقود لقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت. وترد في المرفق الأول من هذا التقرير، لكل مورد من الموارد المعدنية، قائمة كاملة تتضمن اسم المتعاقد، والدولة أو الدول المزمكة، إن وجدت، والموقع العام لمنطقة الاستكشاف، وتاريخ بدء نفاذ كل عقد وتاريخ انتهائه.

3 - وقد جرى في 18 تشرين الأول/أكتوبر 2019 توقيع عقد لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات، يتعلق بطلب للموافقة على خطة عمل للاستكشاف مقدم من شركة Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation وموافق عليه من جانب المجلس في دورته الخامسة والعشرين في عام 2019.

* ISBA/26/C/L.1



الرجاء إعادة استعمال الورق

160120 241219 19-21864 (A)



ثانياً - الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

4 - وفقاً لكل مجموعة من مجموعات الأنظمة الثلاث المتعلقة بالتنقيب والاستكشاف والبنود الموحدة في عقود الاستكشاف⁽¹⁾، يطلع المتعاقد والأمين العام معاً باستعراض دوري لتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالاستكشاف مرة كل خمس سنوات. وللأمين العام أن يطلب من المتعاقد تقديم ما قد يلزم لأغراض هذا الاستعراض من بيانات ومعلومات إضافية. وفي ضوء الاستعراض، يتعين على المتعاقد أن يُدخل ما يلزم من تعديلات على خطة عمله، ويبيّن برنامج أنشطته لفترة السنوات الخمس التالية، بما يشمل جدولاً منقحاً للنفقات السنوية المتوقعة. ويتعين على الأمين العام تقديم تقرير عن الاستعراض إلى اللجنة القانونية والتقنية والمجلس. وعلاوة على ذلك، يتعين على الأمين العام، عند الاقتضاء، أن يوضّح في التقرير ما إذا كانت أية ملاحظات أحالتها إليه الدول الأطراف في الاتفاقية بشأن الطريقة التي أوفى بها المتعاقد بالتزاماته بموجب الأنظمة في ما يتعلق بحماية البيئة البحرية وصونها قد روعيت في الاستعراض.

5 - وقد اعتمد الأمين العام، لدى إجراء استعراضات دورية، الممارسة المتمثلة في إجراء مشاورات مع فرادى المتعاقدين لمناقشة تنفيذ خطة العمل بمزيد من التفصيل، ولا سيما لتحديد أي شواغل قد تنشأ عن التقرير الدوري الخمسي. ويتيح ذلك أيضاً فرصة تذكير المتعاقدين بأن برنامج الأنشطة يجب أن يُنقّد في إطار الامتثال الكامل لشروط العقد وقواعد السلطة وأنظمتها وإجراءاتها.

6 - وعقب المناقشات التي دارت في إطار اللجنة القانونية والتقنية، استحدث الأمين العام أيضاً الممارسة المتمثلة في إجراء مشاورات مع اللجنة بشأن مضمون تقارير الاستعراض الدورية المقدمة من المتعاقدين (أثناء الدورة أو فيما بين الدورات وفقاً لموعد تقديم التقارير). ولذلك أُخذت التعليقات والمقترحات المقدمة من اللجنة في الاعتبار فيما يتصل بتقارير الاستعراض الدورية التي قدّمها المتعاقدون في عام 2019 على النحو المبين أدناه والوارد في المرفق الثاني.

ألف - الاستعراضات الدورية التي أجريت في عام 2019

1 - حالة الاستعراضات الدورية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من شركة المملكة المتحدة المحدودة لموارد قاع البحار (Seabed Resources Ltd.) (العقد الأول)

7 - في أعقاب اجتماع أولي عُقد في كانون الأول/ديسمبر 2018، قُدّم تقرير دوري في شباط/فبراير 2019. وعقد الأمين العام والمتعاقد اجتماعاً للمتابعة في كينغستون في تموز/يوليه 2019، طلب خلاله الأمين العام معلومات إضافية من أجل إتمام عملية الاستعراض. وطُلب إلى المتعاقد، على وجه الخصوص، أن ينظر في تقديم برنامج أنشطة منقح في إطار العقد الأول لفترة السنوات الخمس الثانية، فضلاً عن النفقات السنوية المقدرة والبرنامج التدريبي الخاص بالعقد الأول. وسيقدّم تحديث آخر إلى المجلس في اجتماعه الذي سيعقد في شباط/فبراير 2020.

(1) انظر المادة 28 من نظام التنقيب عن العقيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (ISBA/19/C/17)، المرفق، و (ISBA/20/A/9)، والمادة 30 من نظام التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (ISBA/16/A/12/Rev.1)، المرفق، والمادة 30 من نظام التنقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت واستكشافها في المنطقة (ISBA/18/A/11)، المرفق) والبند المعياري 4-4 من عقود الاستكشاف.

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت المقدمة من الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات

8 - عقد الأمين العام اجتماعا مع الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات في بيجين في 17 تشرين الأول/أكتوبر 2019. وخلال الاجتماع، طُلبت من المتعاقد معلومات إضافية لدعم تقييم التقدم المحرز نحو وضع خط أساس بيئي وسبل معالجة ذلك في السنوات الخمس المقبلة.

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من شركة *Global Sea Mineral Resources NV*

9 - ورد التقرير في 31 آذار/مارس 2019، بالتزامن مع فترة تقييم التقرير السنوي. وتقوم الأمانة حاليا باستعراض المواد التي قدمها المتعاقد، وتتوقع إتمام عملية الاستعراض الدوري بحلول 31 كانون الثاني/يناير 2020.

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات المقدمة من حكومة جمهورية كوريا

10 - ورد التقرير في 28 حزيران/يونيه 2019. وتقوم الأمانة حاليا باستعراض المواد التي قدمها المتعاقد، وتتوقع إتمام عملية الاستعراض الدوري بحلول 28 شباط/فبراير 2020.

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات المقدمة من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار

11 - ورد التقرير الدوري في 5 آب/أغسطس 2019، بينما ورد برنامج الأنشطة المقترح لفترة السنوات الخمس المقبلة في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2019. وعقد الأمين العام اجتماعا مع معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار في باريس في 16 كانون الأول/ديسمبر 2019. وطُلبت خلال الاجتماع معلومات إضافية من المتعاقد، بما في ذلك توضيحات فيما يتعلق ببرنامج الأنشطة المقترح. والاستعراض الدوري جارٍ، ومن المتوقع إتمام العملية بحلول 28 شباط/فبراير 2020.

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من شركة ماراوا المحدودة للبحوث والاستكشاف (*Marawa Research and Exploration Ltd.*)

12 - اجتمع الأمين العام مع المتعاقد في 13 آب/أغسطس 2019 وأجرى مناقشات غير رسمية بشأن الاستعراض الدوري المقبل. ولمساعدة المتعاقد على تجميع تقريره الدوري، أعدت الأمانة تقييما أوليا لأنشطة المتعاقد المبلغ عنها في ضوء خطة العمل الواردة في الجدول 2 من العقد، إلى جانب التعليقات التي أدلت بها اللجنة فيما يتعلق بهذه الأنشطة. ومُنح المتعاقد على إثر الاجتماع مهلة إضافية قصيرة لتقديم تقريره، الذي ورد في 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2019. وتقوم الأمانة العامة حاليا باستعراض المواد التي قدمها المتعاقد، وتتوقع إتمام عملية الاستعراض الدوري بحلول 28 شباط/فبراير 2020.

الاستعراض الدوري لتنفيذ خطة العمل الموافق عليها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المقدمة من شركة Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.

13 - من المقرر تقديم تقرير دوري بحلول 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2019. وكان المتعاقد قد طلب مهلة حتى نهاية كانون الأول/ديسمبر 2019، ولكنه طلب منذ ذلك الحين مهلة أخرى لمدة شهر واحد. ويُقترح إتمام عملية الاستعراض بحلول 31 آذار/مارس 2020.

2 - تقييم عملية الاستعراض الدوري حتى الآن

14 - يتضح من الفقرات السابقة أن الأمانة تواجه تحديات في التصدي للزيادة الهائلة في الاستعراضات الدورية الناجمة عن الزيادة في عدد العقود التي توقعها السلطة، ويتطلب كل عقد من هذه العقود استعراضين دوريين خلال مدة العقد. وعلى وجه الخصوص، تم منذ عام 2015 توقيع اثني عشر عقداً جديداً، وهو ما يمثل زيادة قدرها 66 في المائة في عدد التقارير السنوية، بينما ظلت موارد الأمانة على حالها، وبذلك تشارك عملية تقييم التقارير السنوية في استخدام الموارد نفسها.

15 - وتتطلب هذه الاستعراضات أحياناً عدة جولات من تبادل الآراء بين أطراف العقد، وهو ما يؤثر على المدة الإجمالية لعملية الاستعراض الدوري. ويلزم أيضاً إجراء تقييم متعدد التخصصات للتقارير. وفي حين أن جميع المكاتب الفنية للأمانة مدعوة لكفالة إجراء دراسة سريعة وشاملة للتقارير وبرامج الأنشطة المقترحة، يطرح عبء العمل الثقيل والمتزايد الذي تضطلع به الأمانة والعدد المتزايد من التقارير السنوية التي يجري استعراضها، بالإضافة إلى حالات التأخير في تقديم التقارير الدورية، تحديات أمام وضع الجدول الزمني للاستعراضات وإنجازها.

باء - الاستعراضات الدورية التي ستُجرى في عام 2020

16 - يتضمن الجدول الوارد في المرفق الثاني لهذا التقرير بيانا تفصيلياً للتقارير الدورية المتبقية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 والتقارير التي يتعين تقديمها في عام 2020، والمواعيد المحددة لتقديمها. وستُجرى الاستعراضات وستبَلَّغ نتائجها إلى اللجنة القانونية والتقنية والمجلس في الوقت المناسب.

جيم - توحيد العمليات الداخلية الخاصة بالتقارير الدورية

17 - في ضوء الخبرة المكتسبة، تتخذ وحدة إدارة العقود التابعة للأمانة تدابير لتبسيط عملية تقديم التقارير الدورية، من بينها ما يلي:

(أ) إضفاء الطابع الرسمي على إجراءات التشغيل الموحدة الداخلية القائمة وتحسينها لتحديد الأطر الزمنية للمهام الرئيسية. وستتضمن تلك الأطر الزمنية أيضاً الوقت المتاح لإجراء المشاورات مع اللجنة لمساعدة الأمين العام على النحو المشار إليه في الفقرة 6 أعلاه؛

(ب) القيام، بالتعاون مع اللجنة، بوضع توجيهات للمتعاقدين بشأن مضمون التقارير الدورية وشكلها وهيكلها، من أجل ضمان اتساق عملية الإبلاغ. فخلافاً للتقارير السنوية، لا يوجد في الوقت الحاضر توجيه رسمي بشأن شكل التقارير الدورية ومضمونها. وقد أسفر ذلك عن أشكال إبلاغ مختلفة، ويلتمس المتعاقدون بشكل متزايد مشورة الأمانة بشأن الشكل الذي ينبغي أن تكون عليه التقارير ومستوى التفصيل المطلوب فيها. ومن شأن هذه التوجيهات أن توحد شكل الإبلاغ وأن تساعد

في تقليص حجم التقارير بحيث تقتصر على المضمون الأهم، وقد تنص على إدراج عنصر من عناصر التقييم الذاتي من جانب المتعاقدين. ومن شأن ذلك أن يساعد على تقليص الوقت الذي يقضيه المتعاقدون في إعداد التقارير وأن ييسر الاستعراضات التي تجريها الأمانة واللجنة.

ثالثا - التوصيات

18 - المجلس مدعو إلى أن يحيط علما بحالة عقود الاستكشاف، والمعلومات المتعلقة بالاستعراضات الدورية لتنفيذ خطط العمل الموافق عليها، وبما اقترح من وضع توجيهات للمتعاقدين بشأن مضمون التقارير الدورية وشكلها وهيكلها.

المرفق الأول

حالة عقود الاستكشاف

ألف - عقود استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المرتبطة	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
1 منظمة إنترأوشنميتل المشتركة	29 آذار/مارس 2001	الاتحاد الروسي، وبلغاريا، وبولندا، وتشيكيا، وسلوفاكيا، وكوبا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	28 آذار/مارس 2016
	29 آذار/مارس 2016 ⁽¹⁾			28 آذار/مارس 2021
2 مؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية	29 آذار/مارس 2001	الاتحاد الروسي	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	28 آذار/مارس 2016
	29 آذار/مارس 2016 ⁽¹⁾			28 آذار/مارس 2021
3 حكومة جمهورية كوريا	27 نيسان/أبريل 2001	-	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	26 نيسان/أبريل 2016
	27 نيسان/أبريل 2016 ⁽¹⁾			26 نيسان/أبريل 2021
4 الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات	22 أيار/مايو 2001	الصين	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	21 أيار/مايو 2016
	22 أيار/مايو 2016 ⁽¹⁾			21 أيار/مايو 2021
5 شركة Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.	20 حزيران/يونيه 2001	اليابان	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	19 حزيران/يونيه 2016
	20 حزيران/يونيه 2016 ⁽¹⁾			19 حزيران/يونيه 2021
6 معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار	20 حزيران/يونيه 2001	فرنسا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	19 حزيران/يونيه 2016
	20 حزيران/يونيه 2016 ⁽¹⁾			19 حزيران/يونيه 2021
7 حكومة الهند	25 آذار/مارس 2002	-	حوض المحيط الهندي الأوسط	24 آذار/مارس 2017
	25 آذار/مارس 2017 ^(ب)			24 آذار/مارس 2022
8 المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية	19 تموز/يوليه 2006	ألمانيا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	18 تموز/يوليه 2021
9 شركة ناورو لموارد المحيطات	22 تموز/يوليه 2011	ناورو	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	21 تموز/يوليه 2026
10 شركة Tonga Offshore Mining Limited	11 كانون الثاني/يناير 2012	تونغا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	10 كانون الثاني/يناير 2027
11 شركة Global Sea Mineral Resources NV	14 كانون الثاني/يناير 2013	بلجيكا	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	13 كانون الثاني/يناير 2028

التعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المتكّبة	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
12 شركة UK Seabed Resources Ltd.	8 شباط/فبراير 2013	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	7 شباط/فبراير 2028
13 شركة Marawa Research and Exploration Ltd.	19 كانون الثاني/يناير 2015	كيريباس	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	18 كانون الثاني/يناير 2030
14 شركة Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.	22 كانون الثاني/يناير 2015	سنغافورة	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	21 كانون الثاني/يناير 2030
15 شركة UK Seabed Resources Ltd.	29 آذار/مارس 2016	المملكة المتحدة	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون	28 آذار/مارس 2031
16 شركة Cook Islands Investment Corporation	15 تموز/يوليه 2016	جزر كوك	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	14 تموز/يوليه 2031
17 شركة China Minmetals Corporation	12 أيار/مايو 2017	الصين	منطقة صدع كلاريون - كليبرتون (منطقة محجوزة)	11 أيار/مايو 2032
18 شركة Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation	18 تشرين الأول/أكتوبر 2019	الصين	غرب المحيط الهادئ	17 تشرين الأول/أكتوبر 2034

(أ) وُوفق في الدورة الثانية والعشرين (عام 2016) على تمديد العقد لمدة خمس سنوات.

(ب) وُوفق في الدورة الثالثة والعشرين (عام 2017) على تمديد العقد لمدة خمس سنوات.

باء - عقود استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المرئية	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
1	18 تشرين الثاني/نوفمبر 2011	الصين	مرتفع جنوب غرب المحيط الهندي	17 تشرين الثاني/نوفمبر 2026
2	29 تشرين الأول/أكتوبر 2012	-	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	28 تشرين الأول/أكتوبر 2027
3	24 حزيران/يونيه 2014	-	وسط المحيط الهندي	23 حزيران/يونيه 2029
4	18 تشرين الثاني/نوفمبر 2014	فرنسا	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	17 تشرين الثاني/نوفمبر 2029
5	6 أيار/مايو 2015	ألمانيا	مرتفع وسط المحيط الهندي ومرتفع جنوب شرق المحيط الهندي	5 أيار/مايو 2030
6	26 أيلول/سبتمبر 2016	-	مرتفع المحيط الهندي	25 أيلول/سبتمبر 2031
7	12 شباط/فبراير 2018	-	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	11 شباط/فبراير 2033

جيم - عقود استكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة أو الدول المزكّية	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف	تاريخ انتهاء العقد
1 شركة Japan Oil, Gas and Metals National Corporation	27 كانون الثاني/يناير 2014	اليابان	غرب المحيط الهادئ	26 كانون الثاني/يناير 2029
2 الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات	29 نيسان/أبريل 2014	الصين	غرب المحيط الهادئ	28 نيسان/أبريل 2029
3 وزارة الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي	10 آذار/مارس 2015	—	جبال ماجلان بالمحيط الهادئ	9 آذار/مارس 2030
4 شركة Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.	9 تشرين الثاني/نوفمبر 2015	البرازيل	مرتفع ريو غراندي بجنوب المحيط الأطلسي	8 تشرين الثاني/نوفمبر 2030
5 حكومة جمهورية كوريا	27 آذار/مارس 2018	—	شرق جزر ماريانا الشمالية في المحيط الهادئ	26 آذار/مارس 2033

المرفق الثاني

الاستعراضات الدورية لتنفيذ خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف (المتبقية حتى
31 كانون الأول/ديسمبر 2019 والتي ستُجرى في عام 2020)

المتعاقد	نوع الموارد	انتهاء فترة السنوات الخمس ^(أ)
حكومة جمهورية كوريا	الكبريتيدات المتعددة الفلزات	23 حزيران/يونيه 2019
شركة Global Sea Mineral Resources NV	العقيدات المتعددة الفلزات	23 حزيران/يونيه 2019
معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار	الكبريتيدات المتعددة الفلزات	17 تشرين الثاني/نوفمبر 2019
شركة Marawa Research and Exploration Ltd.	العقيدات المتعددة الفلزات	18 كانون الثاني/يناير 2020
شركة Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.	العقيدات المتعددة الفلزات	21 كانون الثاني/يناير 2020
وزارة الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي	قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت	9 آذار/مارس 2020
المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية	الكبريتيدات المتعددة الفلزات	5 أيار/مايو 2020
شركة Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.	قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت	8 تشرين الثاني/نوفمبر 2020
منظمة إنترأوشنميتل المشتركة ^(ب)	العقيدات المتعددة الفلزات	28 آذار/مارس 2021
شركة UK Seabed Resources Ltd. (العقد الثاني)	العقيدات المتعددة الفلزات	28 آذار/مارس 2021
مؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية ^(ب)	العقيدات المتعددة الفلزات	28 آذار/مارس 2021

(أ) على المتعاقد والأمين العام أن يقوموا، في موعد لا يتجاوز 90 يوما قبل انقضاء كل فترة مدتها خمس سنوات من تاريخ بدء سريان هذا العقد، بإجراء استعراض مشترك لتنفيذ خطة عمل الاستكشاف بموجب هذا العقد (البند 4-4 من الشروط القياسية للعقود. انظر ISBA/19/C/17، المرفق، و ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق، و ISBA/18/A/11، المرفق).

(ب) ووفق في الدورة الثانية والعشرين (عام 2016) على تاريخ انتهاء تمديد العقد لمدة خمس سنوات.